



# ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 28ης Ιανουαρίου 2020, από τις 11.00 έως τις 12.30 και από τις 14.30 έως τις 18.30

## ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τρίτη 28 Ιανουαρίου 2020, στις 11.07, υπό την προεδρία του Charles Goerens (δεύτερου αντιπροέδρου).

Για νομικούς λόγους (προστασία του δικαιώματος για ιδιωτικότητα), οι παριστάμενοι ενημερώνονται ότι η συνεδρίαση βιντεοσκοπείται και μεταδίδεται απευθείας μέσω διαδικτύου.

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης AFCO\_OJ PE 646.886 v01-00

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται.

2. Ανακοινώσεις της προεδρίας

Ο ασκών χρέη προέδρου δεν προβαίνει σε ανακοινώσεις.

3. Ανακοινώσεις της προεδρίας σχετικά με τις συστάσεις των συντονιστών

Οι ακόλουθοι διορισμοί εγκρίνονται από την επιτροπή, σύμφωνα με τη σύσταση που διατύπωσαν οι συντονιστές της επιτροπής AFCO στη συνεδρίασή τους στις 23 Ιανουαρίου 2020:

**I. Ανάθεση γνωμοδοτήσεων:**

- έκθεση πρωτοβουλίας INI της επιτροπής LIBE (άρθρο 54 του Κανονισμού) σχετικά με την κατάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση – Ετήσια έκθεση για τα έτη 2018-2019, συντάκτης γνωμοδότησης: ο πρόεδρος Tajani·
- έκθεση πρωτοβουλίας INI της επιτροπής LIBE (άρθρο 54 του Κανονισμού) σχετικά με την εφαρμογή του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και τις διαδικασίες παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών, συντάκτης γνωμοδότησης από την ομάδα PPE (δεν έχει οριστεί ακόμη)·
- έκθεση νομοθετικής πρωτοβουλίας INL της επιτροπής LIBE (άρθρο 47 του Κανονισμού) σχετικά με τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, συντάκτης γνωμοδότησης από την ομάδα S&D (δεν έχει οριστεί ακόμη)·
- έκθεση της επιτροπής BUDG σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τον προϋπολογισμό του 2021 — Τμήμα ΙΙΙ, συντάκτης γνωμοδότησης: ο πρόεδρος Tajani·
- κοινή έκθεση των επιτροπών AFET και INTA σχετικά με την προτεινόμενη εντολή για διαπραγματεύσεις με το Ηνωμένο Βασίλειο, συντάκτης γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής: ο πρόεδρος Tajani·
- έκθεση πρωτοβουλίας INI της επιτροπής LIBE σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα (άρθρο 122 παράγραφος 7 του Κανονισμού) — Ετήσια έκθεση για τα έτη 2016-2018, συντάκτης γνωμοδότησης από την ομάδα PPE (δεν έχει οριστεί ακόμη).

## **ΙΙ. Αποφασίζεται να μη συνταχθεί γνωμοδότηση για τις κάτωθι εκθέσεις:**

- έκθεση της επιτροπής JURI σχετικά με τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας για την ανάπτυξη τεχνολογιών τεχνητής νοημοσύνης (άρθρο 54 του Κανονισμού)·
- έκθεση της επιτροπής JURI σχετικά με το πλαίσιο για τις δεοντολογικές πτυχές της τεχνητής νοημοσύνης, της ρομποτικής και των συναφών τεχνολογιών·
- έκθεση της επιτροπής JURI σχετικά με την τεχνητή νοημοσύνη: ζητήματα ερμηνείας και εφαρμογής του διεθνούς δικαίου στον βαθμό που η ΕΕ επηρεάζεται στους τομείς που αφορούν τη στρατιωτική και μη στρατιωτική χρήση της και ζητήματα κρατικής εξουσίας εκτός του πεδίου εφαρμογής της ποινικής δικαιοσύνης.

### **4. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων της**

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| • 21ης Οκτωβρίου 2019 | PV – PE642.953v01-00 |
| • 12ης Νοεμβρίου 2019 | PV – PE643.236v01-00 |
| • 25ης Νοεμβρίου 2019 | PV – PE644.811v01-00 |

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

**5. COSAC - Διάσκεψη των Κοινοβουλευτικών Επιτροπών Κοινοτικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων των Κοινοβουλίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

AFCO/9/02373

Η αντιπρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, Mairead McGuinness, αρμόδια για τις σχέσεις με τα εθνικά κοινοβούλια, ενημερώνει τα μέλη της επιτροπής AFCO σχετικά με τη συνεδρίαση των Προέδρων της Διάσκεψης των Κοινοβουλευτικών Επιτροπών Κοινοτικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων των Κοινοβουλίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης —η οποία πραγματοποιήθηκε στο Ζάγκρεμπ στις 19 και 20 Ιανουαρίου και επικεντρώθηκε στην παρουσίαση των προτεραιοτήτων της κροατικής προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ από τον πρωθυπουργό, Andrej Plenković, καθώς και στον ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων και της COSAC στο πλαίσιο του νέου θεσμικού κύκλου μετά τις ευρωπαϊκές εκλογές, τη νέα Επιτροπή και την ανάληψη καθηκόντων του νέου Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

Εκτός από τον ασκούντα χρέη προέδρου, Charles Goerens, τον λόγο λαμβάνουν οι εξής βουλευτές: Gabriele Bischoff (πρώτη αντιπρόεδρος), Guiano Pisapia (τρίτος αντιπρόεδρος), Maria Grapini.

Ο Antonio Tajani (πρόεδρος) αναλαμβάνει την προεδρία στις 11.35.

**6. Election-Watch.EU: Τελικός απολογισμός της αποστολής αξιολόγησης των ευρωπαϊκών εκλογών του 2019**

AFCO/9/02360

Η επιτροπή προβαίνει σε ανταλλαγή απόψεων με τον κ. Armin Rabitsch, από το δίκτυο Election-Watch.EU, σχετικά με τον τελικό απολογισμό της αποστολής αξιολόγησης των εκλογών του 2019 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Εκτός από τον πρόεδρο, Antonio Tajani, και τον κ. Armin Rabitsch, τον λόγο λαμβάνουν οι εξής βουλευτές: Domènec Ruiz Devesa, Daniel Freund, Damian Boeselager, Charles Goerens (δεύτερος αντιπρόεδρος).

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 12.20 και επαναλαμβάνεται στις 14.40 υπό την προεδρία του Antonio Tajani (πρόεδρου).

**7. Προεδρία του Συμβουλίου**

AFCO/9/01050

Η επιτροπή ακούει την κ. Nikolina Brnjac, υφυπουργό Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων της Κροατίας, η οποία παρουσιάζει το πρόγραμμα της κροατικής προεδρίας του Συμβουλίου και τις προτεραιότητές της στον θεσμικό τομέα της επιτροπής AFCO.

Εκτός από τον πρόεδρο, Antonio Tajani, και την κ. Nikolina Brnjac, τον λόγο λαμβάνουν οι εξής βουλευτές: Domènec Ruiz Devesa, Damian Boeselager, Martina

Anderson, Pascal Durand, Vladimir Bilčik.

**8. Διάφορα**

Ουδέν.

**9. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης**

- 19 Φεβρουαρίου 2020, από τις 9.00 έως τις 12.30 και από τις 14.30 έως τις 18.30 (Βρυξέλλες)

Η συνεδρίαση λήγει στις 15.38.

\* \* \*

**28 Ιανουαρίου 2020, ώρα 16.00**

***Κεκλεισμένων των θυρών***

**10. Αρχή για τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Κόμματα και τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Ιδρύματα**

AFCO/9/02359

Από τις 16.11 έως τις 17.15, η επιτροπή συνεδριάζει κεκλεισμένων των θυρών για ανταλλαγή απόψεων με τον κ. Michael Adam, διευθυντή της Αρχής για τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Κόμματα και τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Ιδρύματα.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Antonio Tajani (P), Gabriele Bischoff (VP), Charles Goerens (VP), Giuliano Pisapia (VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Martina Anderson, Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Pascal Durand, Daniel Freund, Maria Grapini, Brice Hortefeux, Laura Huhtasaari, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, László Trócsányi, Loránt Vincze, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Alexander Alexandrov Yordanov, Vladimír Bilčík, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Jaak Madison, Mairead McGuinness, Helmut Scholz, Sven Simon</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>Angelika Winzig</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>
<p></p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>
<p></p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Nikolina Brnjac (State Secretary in the Ministry of Foreign and European Affairs of Croatia); Armin Rabitsch (Election-Watch.EU)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Petra Cerna, Nicolas Kerleroux
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Xabier Atutxa Sarria, Beatrice Pasquato, Ioana Toma
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istutuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Sarah Nurdin (FR Permanent Representation), Fabian Pescher (DE Permanent Representation), Inma Pérez (ES Permanent Representation), Louise Volver (DK Permanent Representation), Irina Zoric (HR Permanent Representation)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmien sihteeristö/ De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Cornelia Gheorghiu
S&D	José Antonio Gil de Muro Arenas, Francesco Cerasani
Renew	Sietse Wijnsmā
ID	Timothee Etchecopar, Sakari Linden
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel
ECR	Ralf Packet
GUE/NGL	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidenci kantselai/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Vanessa Cuevas Herman</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Silvia Kotanidis Kyriakos Klosidis</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Ütskottssekretariatet</p>	
<p>José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Paolo Meucci, Annemieke Beugelink, Carla Carvalho, Petr Novak, Andrea Scrimali, Ewelina Błaszczak-Adamowicz</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman